



Bruxelles, 9 decembrie 2025  
(OR. en)

14941/25  
ADD 1

---

---

Dosar interinstituțional:  
2025/0231(NLE)

---

---

COPEN 329  
CYBER 316  
JAI 1594  
COPS 563  
RELEX 1405  
JAIEX 126  
TELECOM 384  
POLMIL 342  
CFSP/PESC 1582  
ENFOPOL 411  
DATAPROTECT 283

#### **ACTE LEGISLATIVE ȘI ALTE INSTRUMENTE**

---

Subiect: DECIZIE A CONSILIULUI privind încheierea în numele Uniunii Europene a Convenției Organizației Națiunilor Unite împotriva criminalității informatice; Consolidarea cooperării internaționale pentru combaterea anumitor infracțiuni săvârșite prin mijloace ale sistemelor de tehnologie a informației și comunicațiilor și pentru schimbul de probe în format electronic privind infracțiunile grave

---

## Rezerve

1. Uniunea și statele membre ale acesteia acționează în conformitate cu următoarele indicații în ceea ce privește rezervele privind Convenția Națiunilor Unite împotriva criminalității informatice; Consolidarea cooperării internaționale pentru combaterea anumitor infracțiuni săvârșite prin mijloace ale sistemelor de tehnologie a informației și comunicațiilor și pentru schimbul de probe în format electronic privind infracțiunile grave (denumită în continuare „convenția”).
2. Convenția nu conține o dispoziție specifică privind rezervele. Mai degrabă, aceasta permite în mod explicit unui stat parte la convenție să declare că se prevalează de o rezervă prevăzută la unele dintre articolele convenției: articolul 11 alineatul (3), articolul 23 alineatul (3) litera (a); articolul 23 alineatul (3) litera (b) al doilea paragraf; articolul 42 alineatul (5); și articolul 63 alineatele (3) și (4). Convenția permite implicit și alte rezerve, cu condiția ca rezervele respective să fie în conformitate cu articolul 19 litera (c) din Convenția de la Viena privind dreptul tratatelor întocmită la Viena la 23 mai 1969 și cu dreptul internațional cutumiar și, prin urmare, nu sunt incompatibile cu obiectul și scopul convenției.
3. Uniunea și statele membre ale acesteia formulează o rezervă în temeiul articolului 63 alineatul (3), indicând faptul că nu se consideră obligate să respecte articolul 63 alineatul (2) în ceea ce privește soluționarea dezacordurilor privind chestiuni care intră în competența Uniunii sau în ceea ce privește soluționarea dezacordurilor între statele membre ori între Uniune și un stat membru.

4. Atunci când statele membre au în vedere formularea propriilor rezerve, acestea informează Comisia în prealabil.
  5. Condițiile și garanțiile privind drepturile omului recunoscute și prevăzute în convenție, inclusiv cele prevăzute la articolul 6, articolul 21 alineatul (4), articolele 24 și 36, articolul 37 alineatul (15) și articolul 40 alineatul (22) fac parte din obiectul și scopul convenției. Prin urmare, Uniunea și statele membre ale acesteia nu formulează rezerve cu privire la articolele respective. Orice rezervă formulată de state părți la convenție care nu sunt membre ale UE, considerată ca fiind incompatibilă cu obiectul și scopul convenției, ar trebui să fie contestată de către Uniune, fără a se aduce atingere posibilității statelor membre de formula aceeași contestație în mod coordonat.
-